

[Ast/Cast] Suspéndese la reforma, pero non la llucha

DARRÉU :: 29/09/2014

Desde Darréu nos felicitamos por este triunfo en la defensa de los derechos de las mujeres, siendo conscientes de que estos hechos suponen ganar una batalla, no la guerra.

[Asturianu]

La reforma de la llei l'albuertu foi suspendida, y el ministru Gallardón dimitió. Dende Darréu felicitámonos por esti triunfu na defensa de los drechos de les muyeres, siendo conscientes de qu'estos fechos suponen ganar un batalla, non la guerra.

Nesi sen, como moces, nun escaecemos que'l gobiernu español sigue enfotáu en midides como torgar l'albuertu a los 16 y 17 años ensin consentimientu de los proxenitores, y ello sumao a les opresiones que sufrimos día a día como muyeres, asturianos, moces, y de clas trabajadora.

La llucha namái podrá finar cuando s'acabe col patriarcáu, elementu indispensable pal funcionamientu del sistema capitalista y que sigue calteniendo múltiples opresiones y dominaciones; y como ferramienta qu'afita esi capitalismo y esi patriarcáu, col Estáu español.

Poru, la llucha feminista sigue siendo imprescindible n'Asturies: pa valtiar les amenaces entá esistentes, pa evitar nueves ofensives escontra los drechos algamaos, y pa frayar con organización, movilización y pedagogía'l patriarcáu y les sos consecuencias na vida diaria de toles moces d'Asturies.

PUXA LA LLUCHA FEMINISTA ALBUERTU LLIBRE, SEGURU Y DE BALDRE

[Castellano]

Se la suspende reforma, pero no la lucha

La reforma de la ley el aborto ha sido suspendida, y el ministro Gallardón ha dimitido. Desde Darréu nos felicitamos por este triunfo en la defensa de los derechos de las mujeres, siendo conscientes de que estos hechos suponen ganar una batalla, no la guerra.

En ese sentido, como jóvenes, no olvidamos que el gobierno español sigue afanado en medidas como trabar el aborto a los 16 y 17 años sin consentimiento de los progenitores, y ello sumado a las opresiones que sufrimos día a día como mujeres, asturianas, jóvenes, y de clas trabajadora.

La lucha sólo podrá finalizar cuando se acabe con el patriarcado, elemento indispensable para el funcionamiento del sistema capitalista y que sigue manteniendo múltiples opresiones y dominaciones; y como herramienta que fija ese capitalismo y ese patriarcado, con el Estado español.

Por tanto, la lucha feminista sigue siendo imprescindible en Asturias: para voltear las amenazas aún existentes, para evitar nuevas ofensivas contra los derechos alcanzados, y para romper con organización, movilización y pedagogía el patriarcado y sus consecuencias en la vida diaria de tod@s l@s jóvenes de Asturias.

ADELANTE LA LUCHA FEMINISTA!
ABORTO LIBRE, SEGURO Y GRATUITO!

https://www.lahaine.org/est_espanol.php/suspendese-la-reforma-pero-non